



Saeco



# *PicoBaristo*

DELUXE



[WWW.SAECO.COM/CARE](http://WWW.SAECO.COM/CARE)

SM5573, SM5572, SM5570

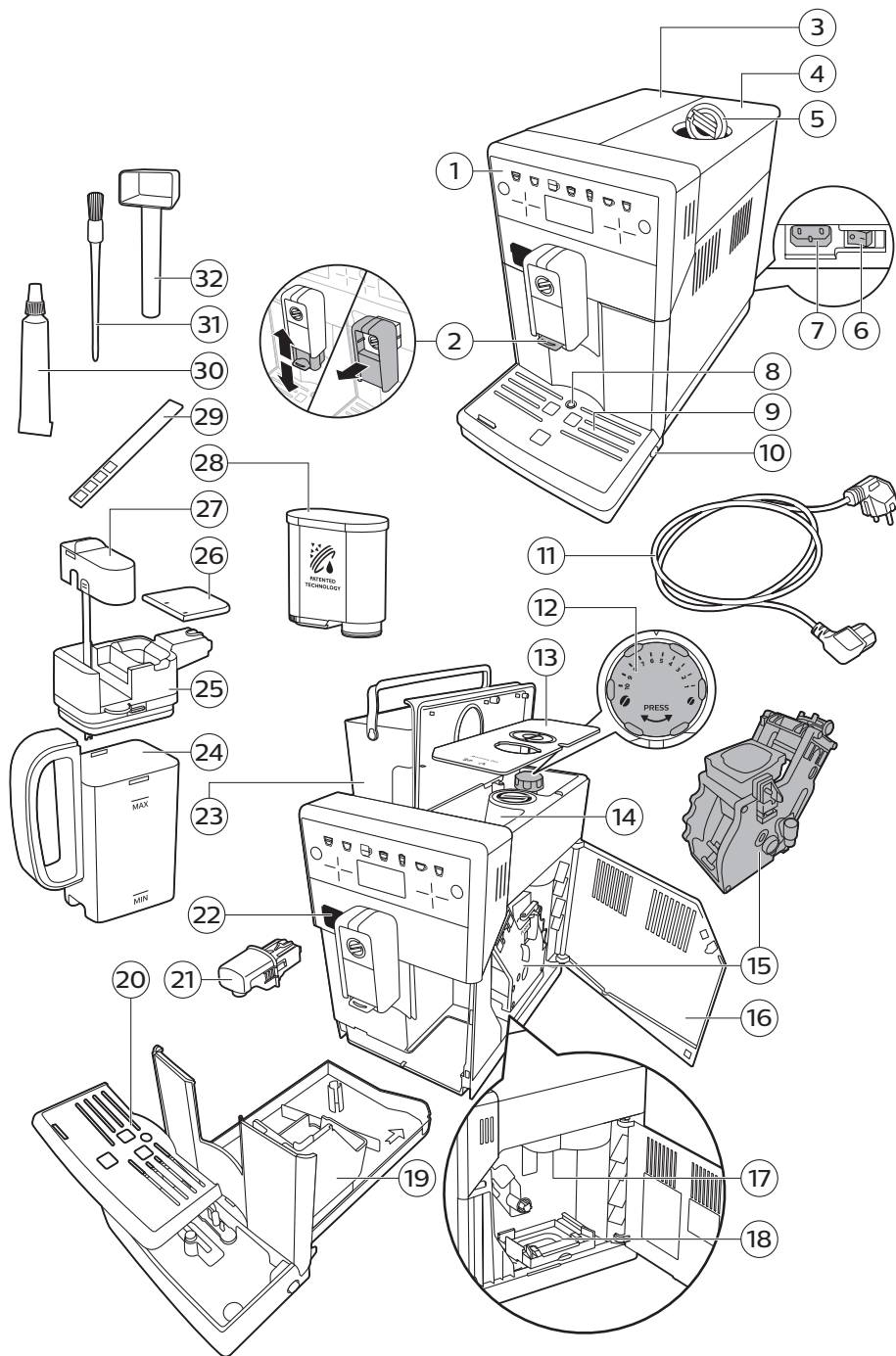
CS UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA  
ET KASUTUSJUHEND  
HR KORISNIČKI PRIRUČNIK  
LV LIETOT JA ROKASGR MATA  
LT NAUDOTOJO VADOVAS  
HU FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV  
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI  
RO MANUAL DE UTILIZARE

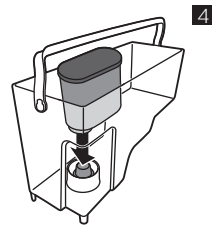
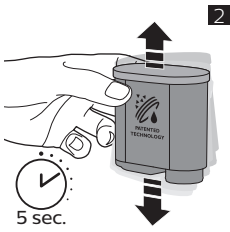
SL UPORABNIŠKI PRIROČNIK  
SK NÁVOD NA POUŽITIE  
SR УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ  
BG РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ  
RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
UK ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА  
KK ПАЙДАЛАНУШЫ НҮСҚАУЛҒЫ

**PHILIPS**

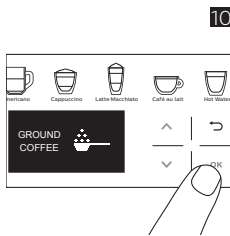
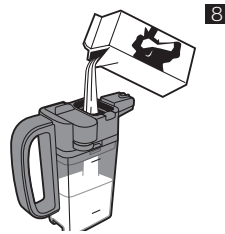
Saeco, a Philips brand





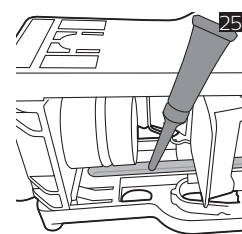
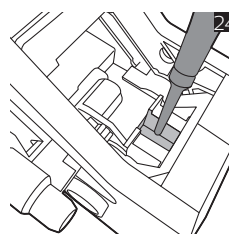
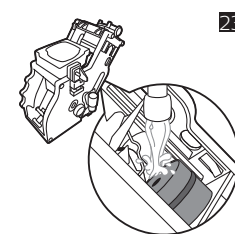
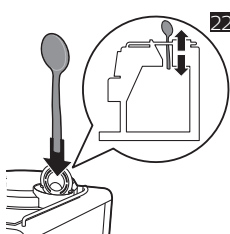
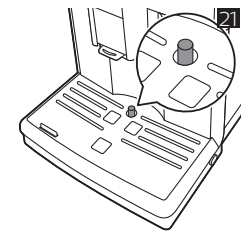
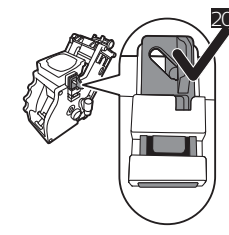
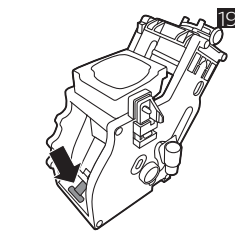
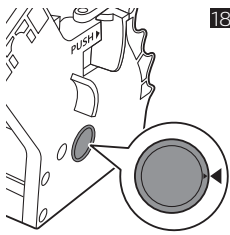
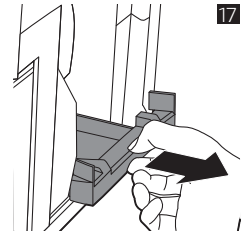
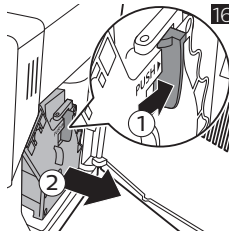
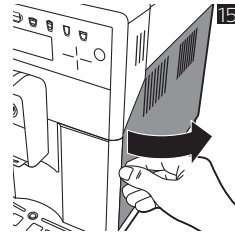
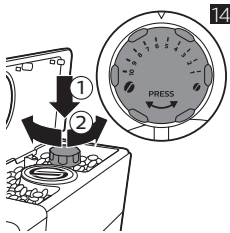


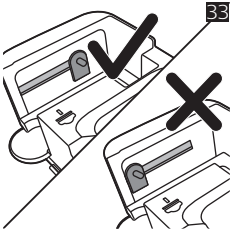
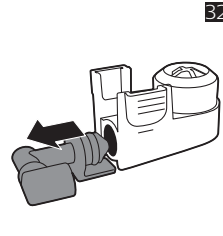
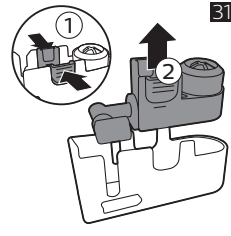
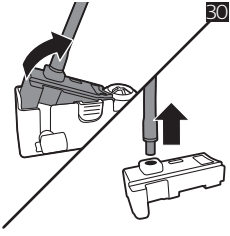
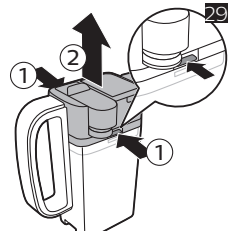
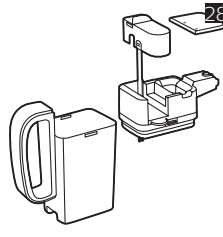
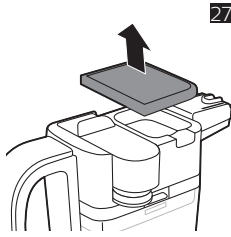
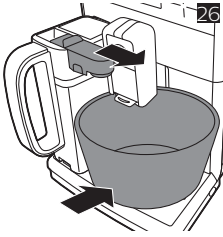
AQUACLEAN  
WATER HARDNESS  
STAND-BY TIME



LATTE MACCHIATO  
▶ TO START  
OK TO SAVE

ESPRESSO  
COFFEE  
AMERICANO\*  
CAPPUCCINO\*







Čeština 6  
Eesti 22  
Hrvatski 38  
Latviešu 54  
Lietuviškai 70  
Magyar 86  
Polski 102  
Română 119  
Slovenščina 135  
Slovensky 151  
Srpski 168  
Български 185  
Русский 203  
Українська 222  
Қазақша 239

## Spis treści

Opis urządzenia (Rys. 1)	102
Wprowadzenie	103
Pierwsza instalacja	103
Filtr AquaClean	103
Mierzenie twardości wody	104
Obsługa panelu sterowania	104
Parzenie napojów	105
Personalizowanie napojów i tworzenie profili	106
Dostosowywanie ustawień młynka	107
Obsługa jednostki zaparzającej	108
Czyszczenie i konserwacja	108
Procedura odwapniania	112
Kody błędów	112
Zamawianie akcesoriów	113
Rozwiązywanie problemów	114
Dane techniczne	117

## Opis urządzenia (Rys. 1)

1	Panel sterowania	17	Lejek do wsypywania kawy
2	Regulowany/wyjmowany dozownik kawy	18	Kasetka na resztki kawy
3	Pokrywka zbiornika wody	19	Pojemnik na fusy kawowe
4	Pokrywka pojemnika na ziarna kawy	20	Pokrywa tacki ociekowej
5	Pokrywka pojemnika na kawę mieloną	21	Dozownik gorącej wody
6	Przełącznik zasilania	22	Otwór na dozownik gorącej wody
7	Gniazdo zasilacza	23	Zbiornik na wodę
8	Wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej	24	Pojemnik na mleko
9	Tacka ociekowa	25	Górna część dzbanka na mleko
10	Przycisk zwalniający tackę ociekową	26	Pokrywka dzbanka na mleko
11	Przewód sieciowy z wtyczką	27	Dozownik mleka i rurka do mleka
12	Pokrętło ustawiania sposobu mielenia	28	Filtr AquaClean
13	Pokrywa pojemnika na ziarna kawy	29	Pasek do pomiaru twardości wody
14	Pojemnik na ziarna kawy	30	Tubka smaru
15	Jednostka zaparzająca	31	Szczoteczka do czyszczenia
16	Kłapka serwisowa	32	Miarka



## Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu w pełni automatycznego ekspresu do kawy firmy Saeco! Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Saeco, zarejestruj swój produkt na stronie [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care). Przed skorzystaniem z urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się dokładnie z osobną broszurą na temat bezpieczeństwa i zachowaj ją na przyszłość.

Aby zapewnić Ci maksymalny komfort użytkowania ekspresu do kawy, firma Saeco oferuje pełne wsparcie na 3 różne sposoby:

- 1 Odrębna skrócona instrukcja obsługi ze wskazówkami dotyczącymi pierwszej instalacji i pierwszego użycia.
- 2 Więcej informacji na ten temat można znaleźć instrukcji obsługi.
- 3 Pomoc techniczna online i filmy: zeskanuj kod QR na pierwszej stronie lub odwiedź stronę [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care)

Uwaga: To urządzenie zostało przetestowane przy użyciu kawy. Wprawdzie zostało gruntownie oczyszczone, ale w środku mogły pozostać resztki kawy. Gwarantujemy jednak, że urządzenie jest całkowicie nowe.

## Pierwsza instalacja

Aby przygotować ekspres do użycia, należy wykonać kilka prostych czynności, takich jak napełnienie obiegu wody i aktywowanie filtra AquaClean. Te czynności są przedstawione w odrębnej skróconej instrukcji obsługi.

Aby otrzymać kawę o najlepszym smaku, należy zaparzyć na początku 5 kaw, aby ekspres przeprowadził samoregulację.

Ekspres skonfigurowano tak, aby uzyskać najlepszy smak z ziaren kawy. W związku z tym zalecamy nie zmieniać ustawień młynka do kawy aż do zaparzenia 100–150 filiżanek (po ok. 1 miesiącu użytkowania).

## Filtr AquaClean

Filtr AquaClean ma na celu ograniczenie osadzania się kamienia w urządzeniu oraz dostarczanie czystej wody, aby zapewnić doskonały aromat i smak każdej filiżanki kawy. Jeśli użyjesz kolejno 8 filtrów AquaClean zgodnie ze wskazaniem ekspresu i zaleceniami zamieszczonymi w tej instrukcji, odwodnienie urządzenia nie będzie konieczne do czasu przygotowania nawet 5000 filiżanek kawy. Każdy filtr pozwala na zaparzenie do 625 filiżanek kawy, zależnie od wybranych mieszanek i częstotliwości płukania i czyszczenia.

## Przygotowywanie filtra AquaClean do aktywacji

Filtr AquaClean trzeba przygotować do użycia przed umieszczeniem go w zbiorniku na wodę:

- 1 Potrząśnij filtrem przez około 5 sekund (rys. 2).
- 2 Zanurz filtr do góry nogami w naczyniu z zimną wodą i poczekaj, aż z filtra przestaną się wydobywać (rys. 3) pęcherzyki powietrza.
- 3 Wciśnij filtr w złącze filtra do najniższego możliwego położenia (rys. 4).

## Aktywowanie filtra AquaClean

Każdy nowy filtr AquaClean musi zostać aktywowany. Dzięki aktywacji filtra AquaClean urządzenie może monitorować jego wykorzystanie oraz liczbę zużytych filtrów. Istnieją 3 sposoby aktywowania filtra AquaClean.

## 1. Aktywowanie filtra AquaClean podczas pierwszej instalacji


Po włączeniu po raz pierwszy urządzenie przeprowadzi Cię przez czynności instalacyjne takie jak napełnianie zbiornika na wodę, napełnianie obiegu wody i aktywowanie filtra AquaClean. Wystarczy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

## 2. Aktywowanie filtra AquaClean po wymianie

Wymień filtr AquaClean, gdy na ekranie zostanie wyświetlony komunikat „Replace AquaClean filter?” (Wymienić filtr AquaClean?) lub po 3 miesiącach użytkowania. Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby prawidłowo go aktywować.


## 3. Aktywowanie filtra AquaClean w dowolnym innym momencie

W każdej chwili możesz zacząć używać filtra AquaClean, wykonując w tym celu poniższe instrukcje.





- 1 Naciśnij ikonę Ustawienia  i za pomocą ikon w górę i w dół wybierz pozycję „AquaClean” (rys. 5).
- 2 Naciśnij ikonę OK. Po wyświetleniu ekranu aktywacji ponownie naciśnij ikonę OK.
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Uwaga: W niektórych sytuacjach urządzenie powiadomi o konieczności odkamienienia zanim będzie można zainstalować i aktywować nowy filtr AquaClean. Wynika to z tego, że urządzenie musi zostać całkowicie odkamienione przed rozpoczęciem używania filtra AquaClean. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

## Mierzenie twardości wody

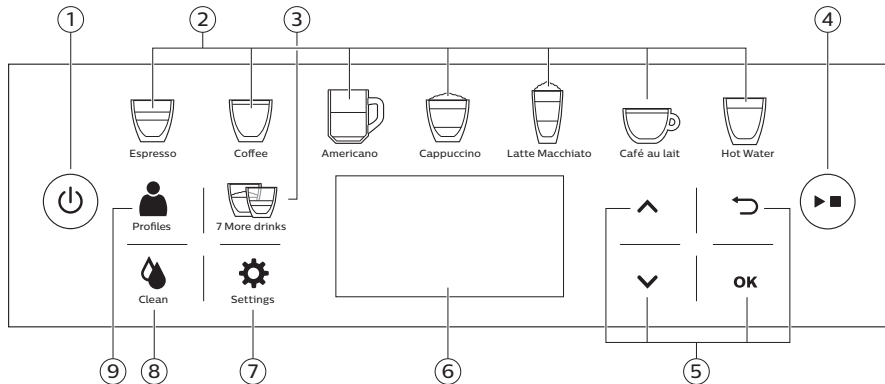
Podczas pierwszej instalacji należy ustawić twardość wody. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie i użyj paska do pomiaru twardości wody dołączonego do zestawu. Aby ustawić twardość wody później, naciśnij ikonę Ustawienia  i wybierz pozycję „water hardness” (Twardość wody).

- 1 Zanurz pasek do pomiaru twardości wody w wodzie z kranu na 1 sekundę. Następnie odczekaj 1 minutę.
- 2 Sprawdź, ile kwadratów zabarwiło się na czerwono.
- 3 Wybierz odpowiednią twardość wody i naciśnij ikonę OK, aby potwierdzić.

Liczba czerwonych kwadratów:				
Wartość do ustawienia	1	2	3	4

## Obsługa panelu sterowania

Poniżej znajduje się schemat i opis panelu sterowania urządzenia. Strzałki w górę i w dół służą do przewijania na wyświetlaczu. Dotykając ikony OK, można dokonać wyboru lub potwierdzić wybraną opcję.



- |                               |  |                                |
|-------------------------------|--|--------------------------------|
| 1. Wyłącznik                  | 4. Przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■          | 7. Ustawienia ekspresu         |
| 2. Ikony napojów              | 5. Ikony nawigacyjne (w górę, w dół, wstecz, OK) | 8. Menu Cleaning (Czyszczenie) |
| 3. Menu 7 dodatkowych napojów | 6. Wyświetlacz                                   | 9. Profile osobiste            |

## Parzenie napojów

Aby wybrać napój, dotknij jednej z ikon (rys. 6) napojów lub dotknij ikony „7 more drinks” (7 dodatkowych napojów) i wybierz inny napój. Po wybraniu napoju możesz go spersonalizować, modyfikując ustawienia. Możesz także wybrać spersonalizowany napój z profilu. W tym celu najpierw wybierz profil, a następnie napój.

- Aby zaparzyć dwie filiżanki, najpierw dotknij ikony tego napoju, a potem szybko naciśnij dwukrotnie przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■. Możesz także szybko dotknąć dwukrotnie ikony napoju, a następnie nacisnąć przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■. Aby zaparzyć dwie filiżanki innego napoju, przejdź do menu 7 dodatkowych napojów, wybierz jeden z nich i szybko naciśnij dwukrotnie przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■. Urządzenie automatycznie wykona kolejno dwie operacje mielenia kawy. Jest to możliwe w przypadku wszystkich napojów kawowych z wyjątkiem gorącej wody i napojów na bazie mleka.
- Aby zakończyć nalewanie napoju lub kawy, naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■.
- Aby dostosować wysokość dozownika kawy do wysokości filiżanki lub szklanki, przesuń dozownik w górę lub w dół.
- Gdy korzystasz z wyższych szklanek, możesz wyjąć regulowany kranik kawy.
- Po wybraniu AMERICANO (Kawa americano) urządzenie najpierw naleje kawę, a następnie wodę.

## Zaparzanie kawy

- 1 Napętnij zbiornik wodą z kranu i wsyp ziarna kawy do pojemnika.
- 2 Dotknij ikony (rys. 6) wybranego napoju lub ikony „7 more drinks”, aby wybrać inny napój.
- 3 Dostosuj moc kawy za pomocą strzałek (rys. 7) w górę i w dół. Jeśli chcesz zmienić inne ustawienia, naciśnij przycisk OK.
- 4 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■ w dowolnym momencie, aby rozpocząć parzenie wybranego napoju. Po dostosowaniu wszystkich ustawień możesz także dotknąć ikony OK, aby zapisać je w profilu.

## Zaparzanie napojów na bazie mleka i spienianie mleka

Aby dowiedzieć się więcej na temat sposobu korzystania z dzbanka na mleko, zapoznaj się z odrębną skróconą instrukcją obsługi lub zeskanuj kod QR na okładce niniejszej instrukcji obsługi, aby przejść do strony internetowej z filmami instruktażowymi.

**Przeostoga: Przed wybraniem spienionego mleka lub napoju na bazie mleka upewnij się, że zamontowano dzbanek na mleko, a dozownik mleka jest otwarty. Jeśli dzbanek na mleko nie jest zainstalowany prawidłowo, z dozownika mleka mogą pryskać para i gorące mleko.**

- 1 Napełnij zbiornik wodą z kranu i wsyp ziarna kawy do pojemnika.
- 2 Zdejmij pokrywę dzbanka na mleko i wlej mleko do środka. Załóż pokrywkę (rys. 8) z powrotem. Zawsze używaj mleka wyjętego bezpośrednio z lodówki.
- 3 Zamocuj dzbanek na mleko i otwórz dozownik mleka.
- 4 Podstaw filiżankę pod otwarty dozownik mleka.
- 5 Dotknij ikony (rys. 6) wybranego napoju lub ikony „7 more drinks”, aby wybrać inny napój.
- 6 Dostosuj moc kawy za pomocą strzałek (rys. 7) w górę i w dół. Jeśli chcesz zmienić inne ustawienia, naciśnij przycisk OK.
- 7 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■ w dowolnym momencie, aby rozpocząć parzenie wybranego napoju. Po dostosowaniu wszystkich ustawień możesz także dotknąć ikony OK, aby zapisać je w profilu.
- 8 Po przygotowaniu napoju na bazie mleka na wyświetlaczu pojawi się pytanie, czy chcesz wykonać procedurę szybkiego czyszczenia dzbanka na mleko. Na aktywację programu QUICK MILK CLEAN (Szybkie czyszczenie obiegu mleka) masz 10 sekund. Procedurę szybkiego czyszczenia można wykonać, pozostawiając mleko w pojemniku na mleko. Zaleca się wykonywanie procedury szybkiego czyszczenia co najmniej raz dziennie. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić, że chcesz wykonać procedurę szybkiego czyszczenia, lub wybierz ikonę powrotu, jeśli zamierzasz wykonać tę procedurę później.

## Zaparzanie kawy z kawy mielonej

- 1 Otwórz pokrywkę i wsyp jedną miarkę zmielonej kawy do pojemnika na kawę mieloną. Następnie zamknij pokrywkę (rys. 9).
- 2 Wybierz kawę mieloną za pomocą strzałek (rys. 10) w górę i w dół. Jeśli chcesz zmienić ustawienia, naciśnij przycisk OK. Następnie naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■.

Uwaga: wybranie kawy mielonej uniemożliwia wybranie mocy kawy i zaparzenie więcej niż jednej porcji kawy w tym samym czasie.

## Podawanie gorącej wody

- 1 Włóż dozownik gorącej wody.
- 2 Naciśnij ikonę (rys. 11) „Hot water”.
- 3 Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►■, aby rozpocząć podawanie gorącej wody.

## Personalizowanie napojów i tworzenie profili

Ten ekspres umożliwia dostosowanie ustawień napoju do swoich preferencji i zapisanie zmodyfikowanego napoju w osobistym profilu. Poszczególne profile są oznaczone różnymi kolorami i

mają status ACTIVE (Aktywny) albo NEW (Nowy). Aktywny profil zawiera już dostosowane napoje. Nowy profil nie zawiera jeszcze dostosowanych napojów. Domyślnym profilem jest biały profil SAECO. Istnieją dwa sposoby utworzenia profilu:


- 1 Podczas parzenia napoju: Naciśnij ikonę OK, aby dostosować ustawienia wybranego napoju. Po dostosowaniu wszystkich ustawień dotknij ikony OK, aby zapisać spersonalizowany napój w profilu. Spersonalizowany napój zostanie zapisany w aktualnie wybranym profilu, chyba że jest to profil Saeco. W takim wypadku możesz wybrać profil, w którym chcesz zapisać spersonalizowany napój (może to być profil Aktywny lub Nowy).
- 2 Za pomocą menu „Profiles” (Profile): Wybierz profil, a następnie personalizuj napoje po kolei.

## Personalizowanie napojów

Możesz dostosować ustawienia do swoich preferencji:

- 1 Dotknij jednej z ikon napoju lub ikony „7 more drinks”, aby wybrać preferowany napój (rys. 6).
- 2 Dostosuj moc kawy za pomocą strzałek (rys. 7) w górę i w dół. Jeśli chcesz zmienić inne ustawienia, naciśnij przycisk OK. Na ekranie zostaną wyświetlone ustawienia, które można dostosować do swoich preferencji. Zależnie od rodzaju napoju można dostosować moc, objętość kawy, mleka i wody, temperaturę i smak.
- 3 Ustaw preferowany poziom (rys. 7) za pomocą strzałek w górę i w dół, a następnie dotknij ikony OK, aby potwierdzić. W zależności od rodzaju napoju na ekranie pojawi się kolejne ustawienie, które można zmienić.
- 4 Po dostosowaniu wszystkich ustawień dotknij ikony OK, aby zapisać je w swoim profilu (rys. 12).

## Tworzenie profilu


- 1 Dotykaj ikony „Profiles” , aby wybrać profil. Każdy profil jest oznaczony innym kolorem. Profil możesz także wybrać za pomocą ikon w górę i w dół.
- 2 Aby dostosować profil, dotknij ikony OK.
- 3 Za pomocą strzałek w górę i w dół wybierz napój, którego ustawienia chcesz dostosować, i dotknij ikony OK, aby potwierdzić.
- 4 Dostosuj ustawienia do swoich preferencji za pomocą strzałek w górę i w dół i dotknij ikony OK, aby potwierdzić. Spersonalizowane napoje są oznaczone gwiazdką (\*) (rys. 13).

## Dostosowywanie ustawień młynka

Ustawienia młynka można dostosowywać do swoich preferencji za pomocą specjalnego pokrętła znajdującego się w pojemniku na ziarna. Do wyboru jest 12 ustawień młynka. Im niższe ustawienie, tym mocniejsza kawa.

**Uwaga:** Ustawienia młynka można dostosowywać wyłącznie w czasie mielenia kawy. Różnicę smaku można poczuć w pełni po zaparzeniu od 2 do 3 napojów.

**Przeostroga:** Aby zapobiec uszkodzeniu młynka, nie obracaj pokrętła do ustawiania młynka więcej niż o jeden stopień za jednym razem.

- 1 Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
- 2 Otwórz pokrywkę pojemnika na ziarna kawy.
- 3 Dotknij ikony ESPRESSO. Następnie naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania .
- 4 Gdy młynek rozpocznie mielenie, naciśnij pokrętło wyboru sposobu mielenia i obróć je w lewo lub w prawo (rys. 14).

## Obsługa jednostki zaparzającej

Aby obejrzeć film zawierający informacje na temat montażu, demontażu i czyszczenia jednostki zaparzającej odwiedź witrynę [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

### Wymywanie jednostki zaparzającej z ekspresu

- 1 Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij wyłącznik na panelu sterowania, a potem ustaw przełącznik zasilania z tyłu urządzenia w pozycji „O”.
- 2 Wyjmij tackę ociekową z kasetką na fusy.
- 3 Otwórz klapkę (rys. 15) serwisową.
- 4 Naciśnij przycisk PUSH (1) i pociągnij za uchwyt jednostki zaparzającej, aby wyjąć ją z urządzenia (2) (rys. 16).
- 5 Wyjmij kasetkę (rys. 17) na resztki kawy.

### Ponowne wkładanie jednostki zaparzającej do urządzenia

Przed wsunięciem jednostki zaparzającej z powrotem do urządzenia upewnij się, że jest prawidłowo ustawiona.

- 1 Sprawdź, czy strzałka na żółtym cylindrze z boku jednostki zaparzającej jest wyrównana z czarną strzałką i literą N (rys. 18).
  - Jeśli nie, naciśnij dźwignię, aż dotknie podstawy jednostki (rys. 19) zaparzającej.
- 2 Upewnij się, że żółty zaczep blokujący z boku jednostki zaparzającej znajduje się w prawidłowej pozycji.
  - Aby prawidłowo ustawić zaczep, pchnij go w górę, aż znajdzie się w najwyższym położeniu (rys. 20).
- 3 Włóż kasetkę na resztki kawy z powrotem na miejsce.
- 4 Korzystając z prowadnic po bokach, wsuń jednostkę zaparzającą z powrotem do urządzenia, aż zatrzaśnie się we właściwej pozycji. Nie naciskaj przycisku PUSH (Naciśnij).
- 5 Zamknij klapkę serwisową i włóż tackę ociekową z kasetką na fusy na miejsce.


## Czyszczenie i konserwacja

Regularne czyszczenie i konserwacja utrzymuje ekspres w doskonałym stanie i zapewnia możliwość parzenia kawy przez długi czas, stabilny wypływ kawy i doskonałą piankę mleczną.

W tabeli znajdziesz informacje na temat tego, kiedy i jak czyścić wszystkie zdejmowane części urządzenia. Szczegółowe informacje i film z instrukcjami można znaleźć na stronie [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

### Tabela z instrukcjami mycia i czyszczenia urządzenia

Opis części	Kiedy czyścić	Jak czyścić
Jednostka zaparzająca	Co tydzień	Wyjmij jednostkę zaparzającą i oplucz ją pod bieżącą wodą.

Opis części	Kiedy czyścić	Jak czyścić
	Co miesiąc	Uruchom program „Brew group clean” (Czyszczenie jednostki zaparzającej), używając do tego celu specjalnych tabletek Philips. Wybierz w menu czyszczenia pozycję „Brew group clean” (Czyszczenie jednostki zaparzającej) i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Przejdź do witryny <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> , aby zapoznać się z filmem instruktażowym.
Smarowanie jednostki zaparzającej	W zależności od rodzaju użytkowania. Sprawdź w tabeli smarowania.	Nasmaruj jednostkę zaparzającą smarem Philips. Przejdź do witryny <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> aby zapoznać się z filmem instruktażowym.
Dzbanek na mleko	Po każdym użyciu	Jeśli po przygotowaniu napoju na bazie mleka wyświetli się stosowny komunikat, uruchom program QUICK MILK CLEAN (Szybkie czyszczenie obiegu mleka) i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.
	Codziennie	Zdemontuj dzbanek na mleko i opłucz wszystkie elementy pod bieżącą wodą. Jeśli program QUICK MILK CLEAN (Szybkie czyszczenie obiegu mleka) nie został uruchomiony po przygotowaniu napoju na bazie mleka, wybierz go w menu. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.
	Co tydzień	Zdemontuj górną część dzbanka na mleko i opłucz wszystkie elementy pod bieżącą wodą.
	Co miesiąc	Uruchom program DEEP MILK CLEAN (Dokładne czyszczenie obiegu mleka), naciskając ikonę Czyszczenie  i wybierając DEEP MILK CLEAN (Dokładne czyszczenie obiegu mleka). Do tego programu czyszczenia używaj środka Philips CA6705 do czyszczenia obiegu mleka.
Tacka ociekowa	Gdy czerwony wskaźnik zapełnienia tacki ociekowej wystaje z pokrywy tacki (rys. 21), opróżnij i wyczyść tackę ociekową.	Wymij tackę ociekową i umyj ją pod bieżącą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
Pojemnik na fusy kawowe	Opróżnij i wyczyść kasetkę na fusy, kiedy na urządzeniu pojawi się odpowiedni monit.	Wymij kasetkę na fusy przy włączonym urządzeniu i umyj ją pod bieżącą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
Zbiornik na wodę	Co tydzień	Wypłucz zbiornik pod bieżącą wodą.
Lejek do wsypywania kawy	Sprawdzaj co tydzień, czy lejek kawy mielonej nie jest zapchany.	Wyłącz urządzenie i wymij jednostkę zaparzającą. Otwórz pokrywkę przedziału na mieloną kawę i włóż do lejka trzonek łyżki. Poruszaj nim w górę i w dół, aż zatykająca otwór kawa mielona spadnie (rys. 22). Przejdź do witryny <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> aby zapoznać się z filmem instruktażowym.

Wskazówka: Kalendarz czyszczenia znajduje się na ostatniej stronie niniejszej instrukcji obsługi. Zapisuj datę kolejnego czyszczenia.


## Czyszczenie jednostki zaparzającej

Regularne czyszczenie jednostki zaparzającej zapobiega zatkaniu wewnętrznych obiegów przez pozostałości kawy. Aby obejrzeć filmy instruktażowe na temat montażu, demontażu i czyszczenia jednostki zaparzającej, odwiedź witrynę [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

### Czyszczenie jednostki zaparzającej pod bieżącą wodą

- 1 Wyjmij jednostkę zaparzającą.
- 2 Oplucz dokładnie jednostkę zaparzającą w wodzie. Dokładnie wyczyść górny filtr (rys. 23).
- 3 Pozostaw jednostkę zaparzającą do wyschnięcia przed ponownym zamontowaniem. Nie osuszaj jednostki zaparzającej szmatką, aby wewnątrz niej nie zbierały się włókienka.

### Czyszczenie jednostki zaparzającej przy użyciu tabletek do czyszczenia

Do czyszczenia używaj tylko specjalnych tabletek Philips. Naciśnij ikonę Czyszczenie  i wybierz pozycję „Brew group clean” (Czyszczenie jednostki zaparzającej). Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Szczegółowy film instruktażowy można znaleźć na stronie [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

## Smarowanie jednostki zaparzającej

Jednostkę zaparzającą należy regularnie smarować, aby ruchome części mogły się płynnie poruszać.


- 1 Nałóż cienką warstwę smaru na watek w dolnej części jednostki (rys. 24) zaparzającej.
- 2 Nałóż cienką warstwę smaru na prowadnice po obu stronach (rys. 25).

Częstotliwość smarowania podano w tabeli poniżej. Szczegółowy film instruktażowy można znaleźć na stronie [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

Częstotliwość użytkowania	Liczba napojów przygotowywanych w ciągu jednego dnia	Częstotliwość smarowania
Rzadko	1-5	Co 4 miesiące
Normalnie	6-10	Co 2 miesiące
Intensywnie	> 10	Raz w miesiącu

## Czyszczenie dzbanka na mleko

### Programy czyszczenia dzbanka na mleko

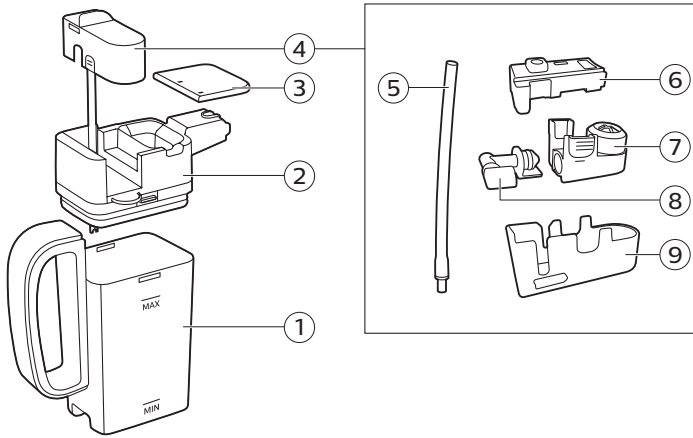
Urządzenie ma 2 programy do czyszczenia dzbanka na mleko: QUICK MILK CLEAN (Szybkie czyszczenie obiegu mleka) i DEEP MILK CLEAN (Dokładne czyszczenie obiegu mleka). Naciśnij ikonę Czyszczenie  i przewiń menu czyszczenia, aby wybrać jeden z tych programów. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Urządzenie wyświetla monit z poleceniem uruchomienia programu QUICK MILK CLEAN (Szybkie czyszczenie obiegu mleka) po przygotowaniu napoju na bazie mleka.

- QUICK MILK CLEAN (Szybkie czyszczenie obiegu mleka): urządzenie czyści dozownik mleka. Podczas czyszczenia w pojemniku może znajdować się mleko.
- DEEP MILK CLEAN (Dokładne czyszczenie obiegu mleka): urządzenie dokładnie oczyszcza wewnętrzny obieg mleka. Do tego programu czyszczenia używaj środka Philips do czyszczenia obiegu mleka.



## Ręczne czyszczenie dzbanka na mleko

Poniżej znajduje się przegląd i opis poszczególnych elementów dzbanka na mleko i dozownika mleka.



1. Pojemnik na mleko	4. Dozownik mleka	7. Spieniacz mleka ze złączem
2. Górna część dzbanka na mleko	5. Rurka do mleka	8. Złącze spieniacza mleka
3. Pokrywa dzbanka na mleko	6. Gumowa obsadka	9. Obudowa dozownika mleka

## Rozkładanie górnej części dzbanka na mleko

- 1 Naciśnij przyciski zwalniające po obu stronach górnej części dzbanka na mleko (1) i zdejmij ją z pojemnika na mleko (2) (rys. 29).
- 2 Wyjmij dozownik mleka z górnej części dzbanka. Odwróć dozownik do góry nogami i złap go mocno ręką. Wyciągnij rurkę do mleka i gumową obsadkę z dozownika, a następnie wyjmij rurkę z obsadki (rys. 30).
- 3 Naciśnij przyciski zwalniające spieniacz do mleka i wyjmij go z obsadki (rys. 31).
- 4 Wyciągnij złącze spieniacza do mleka ze spieniacza.
- 5 Oplucz wszystkie części pod bieżącą letnią wodą.

## Składanie górnej części dzbanka na mleko

- 1 Aby złożyć dozownik mleka, wykonaj w odwrotnej kolejności czynności od 2 do 4 procedury „Rozkładanie górnej części dzbanka na mleko”.
- 2 Umieść dozownik mleka w górnej części dzbanka na mleko.
- 3 Umieść górną część dzbanka na mleko ponownie na dzbanku.

Uwaga: Przed ponownym umieszczeniem dozownika mleka w górnej części dzbanka na mleko przesuń bolec wewnątrz górnej części na właściwe miejsce. Jeśli bolec nie znajdzie się na właściwym miejscu, nie będzie można włożyć dozownika mleka z powrotem do górnej części dzbanka (rys. 33) na mleko.

## Procedura odwapniania

Należy używać wyłącznie odkamieniacza Philips. Nigdy nie stosuj odkamieniaczy na bazie kwasu siarkowego, kwasu solnego, kwasu sulfaminowego lub octowego (octu), ponieważ mogą uszkodzić obieg wody w urządzeniu i nie rozpuszczają prawidłowo złożeń wapnia. Używanie odkamieniacza innego niż Philips może spowodować unieważnienie gwarancji. Nieodkamenianie urządzenia także może doprowadzić do unieważnienia gwarancji. Środek odkamieniający Philips można kupić w sklepie internetowym pod adresem [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

- 1 Gdy na wyświetlaczu pojawi się zalecenie odkamieniania, naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania ►, aby rozpocząć. Aby uruchomić odkamienianie bez monitu, naciśnij ikonę czyszczenia ☹ i wybierz pozycję „DESCALING” (Odkamienianie). Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby uruchomić procedurę odkamieniania.
- 2 Wyjmij tackę ociekową oraz kasetkę na fusy, opróżnij je i włóż z powrotem do urządzenia.
- 3 Wyjmij zbiornik na wodę i opróżnij go. Następnie wyjmij filtr AquaClean.
- 4 Wlej do zbiornika na wodę całą butelkę odkamieniacza Philips i dopełnij wodą do poziomu (rys. 34) CALC CLEAN (Usuwanie kamienia). Następnie umieść zbiornik z powrotem w urządzeniu.
- 5 Wyjmij i oplucz dzbanek na mleko. Napełnij dzbanek na mleko wodą do poziomu oznaczonego MIN. Włóż dzbanek na mleko do urządzenia i otwórz dozownik spienionego mleka.
- 6 Umieść dużą miskę (1,5 l) pod wylewką dozownika kawy.
- 7 Procedura odkamieniania trwa około 20 minut i składa się z cyklu usuwania kamienia oraz cyklu płukania.
- 8 Poczekaj, aż z urządzenia przestanie wylewać się woda.
- 9 Po zakończeniu cyklu odwapniania należy wypłukać zbiornik na wodę i obieg wody. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.
- 10 W zbiorniku na wodę umieść nowy filtr AquaClean.

Wskazówka: Stosowanie filtra AquaClean ogranicza konieczność odwapniania!

## Co zrobić, jeśli procedura odwapniania zostanie przerwana

Procedurę odwapniania można przerwać, naciskając wyłącznik na panelu sterowania. Jeśli procedura odwapniania zostanie przerwana przed zakończeniem, wykonaj następujące czynności:

- 1 Opróżnij zbiornik na wodę i dokładnie go wypłucz.
- 2 Napełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego CALC CLEAN i ponownie włącz urządzenie. Urządzenie nagrzej się i wykona automatyczne płukanie.
- 3 Przed zaparzeniem jakichkolwiek napojów przeprowadź ręczne płukanie. Aby wykonać ręczne płukanie, naley z urządzenia pól zbiornika gorącej wody, a następnie zaparz 2 filiżanki już zmielonej kawy, ale bez dodawania nowo zmielonej.

Uwaga: Jeśli procedura odwapniania nie dobiegła do końca, konieczne będzie jak najszybsze przeprowadzenie kolejnej procedury odwapniania.

## Kody błędów

Poniżej znajduje się lista kodów błędów oznaczających problemy, które możesz rozwiązać samodzielnie. Filmy instruktażowe można znaleźć na stronie [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care). Jeśli wyświetli się inny kod błędu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju. Informacje kontaktowe znajdziesz na ulotce gwarancyjnej.

Kod błędu	Problem	Możliwe rozwiązanie
01	Lejek kawy jest zapchany.	Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Wyjmij jednostkę zaparzającą. Następnie otwórz pokrywkę przedziału na mieloną kawę i włóż do lejka trzonek łyżki. Poruszaj nim w górę i w dół, aż zatykająca otwór kawa mielona spadnie (rys. 22). Odwiedź stronę <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> , aby zapoznać się z filmem instruktażowym.
03	Jednostka zaparzająca jest brudna lub nie jest odpowiednio nasmarowana.	Wyłącz urządzenie głównym wyłącznikiem. Oplucz jednostkę zaparzającą świeżą wodą, pozostaw ją do wyschnięcia, a następnie nasmaruj. Zapoznaj się z rozdziałem „Czyszczenie jednostki zaparzającej” lub odwiedź stronę <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> , aby zapoznać się z filmem instruktażowym. Włącz urządzenie ponownie.
04	Jednostka zaparzająca nie jest ustawiona prawidłowo.	Wyłącz urządzenie głównym wyłącznikiem. Wyjmij jednostkę zaparzającą i włóż ją ponownie. Zanim włożysz na miejsce jednostkę zaparzającą, upewnij się, że jej zaczep blokujący znajduje się w prawidłowej pozycji. Zapoznaj się z rozdziałem „Obsługa jednostki zaparzającej” lub odwiedź stronę <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> , aby zapoznać się z filmem instruktażowym. Włącz urządzenie ponownie.
05	W obiegu wody znajduje się powietrze.	Zrestartuj urządzenie, wyłączając je i włączając ponownie głównym wyłącznikiem. Jeśli to zadziała, nalej 2–3 filiżanki gorącej wody. Przeprowadź odkamienianie, jeśli nie było wykonywane przez dłuższy czas.
	Filtr AquaClean nie został prawidłowo przygotowany przed instalacją lub jest zapchany.	Wyjmij filtr AquaClean i spróbuj ponownie zaparzyć kawę. Jeśli to zadziała, sprawdź, czy filtr AquaClean został prawidłowo przygotowany przed ponownym włożeniem. Umieść filtr AquaClean z powrotem w zbiorniku na wodę. Jeśli to nie pomogło, filtr jest zapchany i trzeba go wymienić.
14	Urządzenie jest przegrzane.	Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie po 30 minutach.

## Zamawianie akcesoriów

Do czyszczenia i odkamieniania używaj wyłącznie produktów Philips do konserwacji. Produkty te można kupić u lokalnego sprzedawcy lub w autoryzowanych punktach serwisowych lub online na stronie [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

Produkty do konserwacji i numery rodzajów:

- Środek do usuwania kamienia CA6700
- Filtr AquaClean CA6903
- Smar do jednostki zaparzającej HD5061
- Tabletki do czyszczenia z tłuszczu CA6704
- Środek do czyszczenia obiegu mleka CA6705
- Zestaw do konserwacji CA6707

## Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, które mogą wystąpić podczas używania urządzenia. Filmy z instrukcjami i pełna lista często zadawanych pytań znajdują się na stronie [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care). Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju. Informacje kontaktowe znajdziesz na ulotce gwarancyjnej.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Tacka ociekowa szybko się zapełnia.	Jest to zjawisko normalne. Urządzenie używa wody do płukania obiegu wewnętrznego i jednostki zaparzającej. Część wody spływa bezpośrednio z systemu wewnętrznego do tacki ociekowej.	Opróżnij tackę ociekową, gdy wskaźnik zapełnienia tacki ociekowej wystaje z pokrywy (rys. 21) tacki. Ustaw filizankę pod wylewką dozownika, aby zbierać wodę płuczącą.
Urządzenie jest w trybie DEMO.	Przycisk trybu gotowości był wciśnięty przez ponad 8 sekund.	Wyłącz i ponownie włącz urządzenie za pomocą wyłącznika głównego znajdującego się z tyłu urządzenia.
Nadal wyświetla się komunikat „Empty the coffee grounds container” (Opróżnij kasetkę na fusy).	Gdy urządzenie jest wyłączone, nie może wykryć, że kasetka na fusy została opróżniona.	Opróżniaj kasetkę na fusy tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone. Jeśli kasetka na fusy zostanie opróżniona, gdy urządzenie będzie wyłączone, licznik mielenia kawy nie zresetuje się.
	Jeśli zbyt szybko włożysz kasetkę na fusy na miejsce, urządzenie nie wykryje, że kasetka została opróżniona.	Nie wkładaj kasetki na fusy z powrotem, dopóki na ekranie nie pojawi się polecenie, by to zrobić.
Urządzenie wyświetla monit z poleceniem opróżnienia kasetki na fusy, mimo że kasetka nie jest pełna.	Urządzenie nie zresetowało licznika po ostatnim opróżnieniu kasetki na fusy.	Zawsze należy odczekać około 5 sekund przed włożeniem kasetki na fusy na miejsce. Dzięki temu licznik mielenia kawy wyzeruje się.
		Opróżniaj kasetkę na fusy tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone. Jeśli kasetka na fusy zostanie opróżniona, gdy urządzenie będzie wyłączone, licznik mielenia kawy nie zresetuje się.
Kasetka na fusy jest przepełniona, ale komunikat „Empty grounds container” nie wyświetla się.	Wyjęto tackę ociekową bez opróżnienia kasetki na fusy.	Jeśli tacka ociekowa została wyjęta, należy także opróżnić kasetkę na fusy, nawet gdy zawiera bardzo małą ilość fusów. Dzięki temu licznik mielenia kawy wyzeruje się i będzie prawidłowo naliczał mielenie kawy.
Nie można wyjąć jednostki zaparzającej.	Jednostka zaparzająca nie znajduje się w prawidłowej pozycji.	Zresetuj urządzenie w następujący sposób: włóż z powrotem tackę ociekową i kasetkę na fusy. Zamknij klapkę serwisową, po czym włącz i wyłącz urządzenie. Spróbuj ponownie wyjąć jednostkę zaparzającą.

<b>Problem</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
	Kasetka na fusy nie została wyjęta.	Przed wyjęciem jednostki zaparzającej wyjmij kasetkę na fusy.
	Urządzenie przestało działać podczas procedury odkamieniania.	Nie można wyjmować jednostki zaparzającej w trakcie procedury odkamieniania. Najpierw dokończ odkamienianie, a następnie wyjmij jednostkę zaparzającą.
Nie można włożyć jednostki zaparzającej.	Jednostka zaparzająca nie znajduje się w prawidłowej pozycji.	Zresetuj urządzenie w następujący sposób: włóż z powrotem tackę ociekową i kasetkę na fusy. Pozostaw jednostkę zaparzającą na zewnątrz. Zamknij kłapkę serwisową, po czym włącz i wyłącz urządzenie. Następnie umieść jednostkę zaparzającą w prawidłowej pozycji i włóż ją ponownie do urządzenia.
Kawa jest zbyt wodnista.	Ustawienie młynka powoduje, że kawa jest mielona zbyt grubo.	Zmień ustawienie na drobniejsze mielenie (niższa wartość).
	Wylewka kawy jest zapchana.	Oczyść wylewkę kawy za pomocą uchwyty łyżki. Następnie wyłącz urządzenie i włącz je ponownie.
	Urządzenie wykonuje procedurę samoregulacji.	Zaparz kilka filiżanek kawy.
	Jednostka zaparzająca jest brudna lub musi zostać nasmarowana.	Wyczyść i nasmaruj jednostkę zaparzającą.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	Używane filiżanki są zimne.	Podgrzej filiżanki, oplukując je gorącą wodą.
	Ustawiona temperatura jest zbyt niska. Sprawdź ustawienia produktu.	Ustaw temperaturę jako „high” (wysoka) w ustawieniach produktu.
	Zostało dodane mleko.	Dodanie mleka zawsze w pewnym stopniu obniża temperaturę kawy, niezależnie od tego, czy mleko jest ciepłe czy zimne.
Kawa wypływa z urządzenia wolno lub nie wypływa w ogóle.	Filtr AquaClean nie został prawidłowo przygotowany do instalacji lub jest zapchany.	Wyjmij filtr AquaClean i spróbuj ponownie zaparzyć kawę. Jeśli to zadziała, sprawdź, czy filtr AquaClean został prawidłowo przygotowany przed ponownym włożeniem. Umieść z powrotem przygotowany filtr. Jeśli to nie pomogło, filtr jest zapchany i trzeba go wymienić.

<b>Problem</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
	Ustawienie młynka powoduje, że kawa jest mielona zbyt drobno.	Zmień ustawienie na grubsze mielenie (wyższa wartość).
	Jednostka zaparząjąca jest brudna.	Wyczyść jednostkę zaparząjącą.
	Dozownik kawy jest zabrudzony.	Wyczyść wylewkę dozownika kawy i jej otwory za pomocą igły.
	Obieg urządzenia jest zablokowany przez osady wapnia.	Wykonaj odkamienianie urządzenia.
Naciskam dwukrotnie przycisk uruchomienia/zatrzymania, ale urządzenie nie zaparza dwóch filiżanek kawy.	Odstęp między pierwszym a drugim naciśnięciem przycisku uruchomienia/zatrzymania był zbyt długi.	Naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania dwukrotnie w krótkim odstępie czasu. Jeśli zbyt późno naciśniesz przycisk po raz drugi, aktywuje się funkcja zatrzymania.
Mleko nie jest spieniane.	Dzbanek na mleko jest zabrudzony lub włożony nieprawidłowo.	Wyczyść dzbanek i upewnij się, że jest prawidłowo ustawiony i włożony.
	Dozownik mleka nie został całkowicie otwarty.	Upewnij się, że dozownik mleka jest ustawiony we właściwej pozycji.
	Dzbanek na mleko nie został całkowicie złożony.	Upewnij się, że wszystkie elementy (zwłaszcza rurka do mleka) zostały prawidłowo złożone.
	Rodzaj użytego mleka nie nadaje się do spieniania.	Różne rodzaje mleka dają różne ilości piany i różną jej jakość. Z naszych testów wynika, że następujące rodzaje mleka dają dobre efekty spieniania: półtłuste lub pełne mleko krowie, mleko sojowe i bezlaktozowe. Inne rodzaje mleka nie były testowane i mogą dawać niewielkie ilości piany.
Mleko się rozpryskuje.	Mleko nie jest wystarczająco zimne.	Zalecamy użycie mleka wyjętego bezpośrednio z lodówki.
Wydaje się, że urządzenie przecieka.	Urządzenie używa wody do płukania obiegu wewnętrznego i jednostki zaparząjącej. Część wody sphywa bezpośrednio z systemu wewnętrznego do tacki ociekowej.	Opróżnij tackę ociekową, gdy wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej wystaje z pokrywy (rys. 21) tacki. Ustaw filiżankę pod wylewką dozownika, aby zbierać wodę płuczającą.
	Tacka ociekowa jest przepełniona, co sprawia, że wygląda, jakby urządzenie przeciekało.	Opróżnij tackę ociekową, gdy wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej wystaje z pokrywy (rys. 21) tacki. Ustaw filiżankę pod wylewką dozownika, aby zbierać wodę płuczającą.

<b>Problem</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
	Urządzenie nie stoi na poziomej powierzchni.	Ustaw urządzenie na poziomej powierzchni, aby wskaźnik przepelnienia tacki ociekowej działał prawidłowo.
Nie można aktywować filtra AquaClean, a urządzenie domaga się odkamienienia.	Filtr nie został wymieniony na czas, gdy zaczęła migać ikona filtra AquaClean, i pojemność spadła do 0%.	Najpierw wykonaj odkamienianie urządzenia, a następnie zainstaluj filtr AquaClean.
	Filtr AquaClean nie został zainstalowany podczas pierwszej instalacji. Zainstalowano go dopiero po zaparzeniu około 25 kaw (przy założeniu, że filiżanki miały pojemność 100 ml). Przed zainstalowaniem filtra AquaClean urządzenie musi zostać całkowicie odkamienione.	Najpierw wykonaj odkamienianie urządzenia, a następnie zainstaluj nowy filtr AquaClean. Po odkamienieniu licznik filtra zostanie zresetowany do wartości 0/8. Zawsze potwierdzaj aktywację filtra w menu urządzenia. Zrób to również po wymianie filtra.
Nowy filtr wody nie pasuje.	Próbujesz zainstalować filtr inny niż AquaClean.	Do urządzenia pasują wyłącznie filtry AquaClean.
Urządzenie głośno pracuje.	Głośna praca używanego urządzenia jest normalnym zjawiskiem.	Jeśli zmieni się charakter hałasu powodowanego przez urządzenie, oczyść jednostkę zaparzającą i nasmaruj ją.
Urządzenie nie reaguje, gdy naciskam jedną z ikon lub jeden z przycisków na panelu sterowania.	Dotykasz panelu sterowania mokrymi rękami.	Przed naciśnięciem ikony lub przycisku dokładnie wytrzyj ręce, aby były suche.

## Dane techniczne

Producent zastrzega sobie prawo poprawiania parametrów technicznych urządzenia. Wszystkie ustawione wartości są przybliżone.

<b>Opis</b>	<b>Wartość</b>
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	222 x 335 x 436 mm
Waga	10–11 kg
Długość przewodu zasilającego	1200 mm
Zbiornik na wodę	1,8 litra, wyjmowany
Pojemność pojemnika na ziarna kawy	250 g
Pojemność pojemnika na fusy kawowe	15 brykietów
Pojemność dzbanka na mleko	550 ml

## 118 Polski

Regulacja wysokości dozownika

81-106 mm

---

Napięcie znamionowe – Moc znamionowa –  
Zasilanie

Sprawdź tabliczkę znamionową na wewnętrznej  
stronie kłapki serwisowej

---








4219.440.7805.1 (10/2017) rev.00



421944078051

[www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care)

**EAC**

 >75% recycled paper  
>75% papier recyclé